

Karlsruhe, Beresan Catholic Parish Deaths 1886

Saratov Archives. Fond 365-1-202

Archive File	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
607b	22	Bechler, Eugenia	15 Aug 1886	Karlsruhe	8 yrs	Vincenz Bechler / Karlsruhe Anna Maria Lanz	from fever
606	14	Becker, Margaretha	20 Jun 1886	Halbstadt	16 yrs	Adam Becker / Sulz Magdalena Zimmermann	from typhoid fever
606b	18	Becker, Rosa	18 Jul 1886	Halbstadt	19 yrs	Adam Becker / Sulz Magdalena Zimmermann	from typhoid fever
609	31	Bleyle, Barbara born Martin	04 Nov 1886	Karlsruhe	73 yrs	Karlsruhe colonist, widow, no surviving children	from old age
608	26	Bleyle, Peter	27 Sep 1886	Karlsruhe	8 mons	Peter Bleyle / Karlsruhe Barbara Anton	from typhoid fever
605	7	Blumenschein, Katharina born Gärtner	27 Mar 1886	Karlsruhe	34 yrs	Karlsruhe colonist, widow survived by her four children: three sons and one daughter	died of epilepsy
609b	35	Braun, Barbara born Doll	19 Nov 1886	Halbstadt	23 yrs	Karlsruhe colonist, survived by her husband Thomas Braun, one son Friedrich and one daughter Bertha	from typhoid fever
607	21	Brucker, Chrisostom	04 Aug 1886	Halbstadt	7 yrs	Joseph Brucker / Karlsruhe Regina Hutmacher	from typhoid fever
606b	16	Bühler, Eduard (twin)	18 Jul 1886	Karlsruhe	2 days	Lukas Bühler / Karlsruhe Anna Maria Geiss	from premature birth
606b	17	Bühler, Julius (twin)	19 Jul 1886	Karlsruhe	3 days	Lukas Bühler / Karlsruhe Anna Maria Geiss	from premature birth
608b	29	Buscholl, Maria	20 Okt 1886	Chutor Tschubovka	1 yr	Franz Buscholl / Speier Anna Segmüller	from convulsions
608	25	Förderer, Margaretha	14 Sep 1886	Karlsruhe	14 yrs	Joseph Förderer / Karlsruhe Sophia Thomas	from typhoid fever

Karlsruhe, Beresan Catholic Parish Deaths 1886

Saratov Archives. Fond 365-1-202

Archive File	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
609	33	Geiss, Barbara born Weiler	09 Nov 1886	Karlsruhe	56 yrs	Karlsruhe colonist, survived by her husband Lorenz Geiss	from stroke
605b	12	Hoffmann, Katharina	03 May 1886	Karlsruhe	20 yrs	Ludwig Hoffmann / Karlsruhe Barbara Meier	from angina pectoris
606	15	Hopfauf, Hieronymus	12 Jul 1886	Karlsruhe	3 weeks	Paul Hopfauf / Karlsruhe Elisabetha Anton	from convulsions
604b	4	Kary, Margaretha	04 Mar 1886	Chutor Apostolati	5 mons	Anton Kary / Landau Katharina Hopfauf	from an attack of convulsions
605	8	Kopp, Luka	08 Apr 1886	Karlsruhe	15 mos	Johann Kopp / Karlsruhe, Margaretha Benz	from fever
608b	30	Landeis, Wilhelmina	29 Okt 1886	Karlsruhe	3 yrs	Kajetan Landeis / Karlsruhe Susanna Lochbaum	from fever
608	27	Loran, Bonaventure	04 Okt 1886	Karlsruhe	13 mons	Ludwig Loran / Karlsruhe Hopfauf	Eva from diphtheria
605	9	Loran, Elisabetha born Steckler	14 Apr 1886	Karlsruhe	69 yrs	Karlsruhe colonist survived by her husband Sebastian Loran	from stroke
610	37	Meier, Peter	01 Dec 1886	Halbstadt	10 yrs	Peter Meier/ Halbstadt Anna Maria Renner	from typhoid fever
610	38	Pfaff Anna Maria born Höpfner	20 Dec 1886	Karlsruhe	71 yrs	Karlsruhe colonist, widow, no surviving children	from old age
607	19	Pischnak, Lucia	22 Jul 1886	Karlsruhe	4 mons	Peter Pischnak / tradesman of Petrovskaya province Theresa Salman	from convulsions
604b	5	Regorschek, Sofia	05 Mar 1886	Karlsruhe	2 mons	Franz Regorschek/ Austrian citizen Antonia Kroll	from an attack of convulsions

Karlsruhe, Beresan Catholic Parish Deaths 1886

Saratov Archives. Fond 365-1-202

Archive File	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
609	32	Ruff, Elisabetha born Lanz	04 Nov 1886	Karlsruhe	50 yrs	Karlsruhe colonist, survived by her husband Martin Ruff and one son Vikenti	from angina pectoris
607	20	Ruff, Julius	27 Jul 1886	Karlsruhe	18 days	Vincenz Ruff / Karlsruhe Marianna Helbling	from convulsions
604	3	Schaaf, Barbara (twins)	26 Jan 1886	Chutor Schostak	1 mon	Franz Schaaf / Speier Elisabetha Berger	from a child seizure
604	2	Schaaf, Eva (twins)	22 Jan 1886	Chutor Schostak	4 weeks	Franz Schaaf / Speier Elisabetha Berger	from a child seizure
608b	28	Schoch, Nikodemus	06 Okt 1886	Halbstadt	8 mons	Peter Schoch / Karlsruhe Margaretha Gustin	from fever
604	1	Schüler, Rosa	09 Jan 1886	Karlsruhe	1 yr and 2 mons	Friedrich Schüler / Karlsruhe Anna Maria Braun	from a child seizure
606	13	Siegel, Magdalena born Geiss	08 May 1886	Karlsruhe	89 yrs	Karlsruhe colonist, widow, no surviving children	from old age
607b	23	Sprung, Eugenia	17 Aug 1886	Karlsruhe	2 weeks	Michael Sprung / Karlsruhe Katharina Siegart	from fever
609b	34	Staudinger, Efemia/Ephemia	19 Nov 1886	Karlsruhe	3 yrs	Peter Staudinger / Karlsruhe Katharina Nachbauer	from fever (recorded as Eugenia on birth record)
604b	6	Staudinger, Franz / widower	18 Mar 1886	Karlsruhe	69 yrs	Karlsruhe colonist survived by his one daughter Karolina	from pneumonia
605b	11	Steckler, Anna	30 Apr 1886	Dorf Nowo-Grogorjewka	4 yrs	Alexander Steckler / Karlsruhe Maria Eva Buscholl	from diphtheria
605b	10	Steckler, Mathilda	24 Apr 1886	Dorf Nowo-Grogorjewka	7 yrs	Alexander Steckler / Karlsruhe Maria Eva Buscholl	from diphtheria

Karlsruhe, Beresan Catholic Parish Deaths 1886
Saratov Archives. Fond 365-1-202

Archive File	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
607b	24	Wangler, Margaretha born Bohl	19 Aug 1886	Karlsruhe	69 yrs	Baden colonist, widow, survived by her son Johann	from old age
609b	36	Wanner, Nikolaus	01 Dec 1886	Chutor Tschubovka	5 yrs	Stephan Wanner / Speier Petronella Frank	from diphtheria
	End						
Translated by Irina Ebenal							